

NOTAS EDITORIALES

El Balneario Municipal

Después de un arduo estudio, el señor Presidente de la República dió su aprobación a los planos y presupuestos del balneario municipal de esta ciudad. Es un hecho, pues, que los baños han de llevarse a cabo, y que serán, según los planos de los ingenieros Montagné Jones y Bartorelli, los mejores del país. El viejo anhelo de veinte años que alentó en todos los limonenses se cristaliza ahora en una bella realidad.

Es justo entonces que entre tanto señor anodino que ha pasado por los sillones municipales sin dejar otro recuerdo que un poco de grasa en el respaldo de la silla, aplaudamos sinceramente a estos viejos limonenses que han puesto su empeño en sacar adelante la obra con que tanto soñamos y que han triunfado en ese empeño.

Don Horacio Tasies, como Presidente Municipal y sus compañeros don Antonio Escalante y don Jesús Pacheco. Don Filadelfo Granados y don Roberto Soto en la Gobernación de la Provincia, han realizado este milagro condensando en la realización de esta obra el viejo quimérico anhelo limonense.

Que sean para ellos los laureles del triunfo. Bien lo merecen en la hora de liquidar valores.

SERVIRAN LAS TIERRAS DE LIMON PARA EL CULTIVO DEL MANI? PUEDE "LA VOZ DEL ATLANTICO" DECIR ALGO SOBRE ESTO?, NOS PREGUNTA NUESTRO COLEGA "LA EPOCA"

En nuestro colega josefino LA EPOCA se nos hace la pregunta de que si servirán las tierras de esta zona para el cultivo del maní y si LA VOZ DEL ATLANTICO puede decir algo sobre tan importante asunto.

En el artículo a que nos referimos se da la noticia de que un rico industrial del interior, instalará una gran fábrica de aceite de maní e insinúa la conveniencia de fomentar la siembra de esta materia prima.

Con mucho gusto acogemos la iniciativa del colega y haremos

las averiguaciones necesarias. Por el momento podemos adelantarle que los señores Adolfo Cadet y Ricardo Feo en la región de Guápiles han hecho cultivos de esta planta con magníficos resultados. A ellos nos hemos dirigido en solicitud de cuantos datos y observaciones puedan suministrarlos para dar todo nuestro apoyo a tan importante iniciativa.

LA VOZ DEL ATLANTICO tiene siempre abiertas las puertas de su casa para toda iniciativa que pueda beneficiar a esta provincia.

ES POSIBLE QUE SE AMPLIE UN POCO MAS EL PRESUPUESTO DE EDUCACION PARA NOMBRAR ALGUNOS MAESTROS MAS QUE HACEN FALTA EN ESTA CIUDAD

Correspondencia cruzada entre el Oficial Mayor de la Secretaría del Congreso y el Inspector de Escuelas de esta provincia

Con motivo de las dificultades que ocurren en esta ciudad con el excesivo aumento de población escolar y la escasez de maestros para abrir nuevos grados, debido a que el presupuesto de educación asignado a esta provincia, no da margen para ello, el señor Oficial Mayor de la Secretaría de Fomento se dirigió al señor Inspector de Escuelas de esta provincia, don Abel Méndez, en solicitud de los datos y presupuestos necesarios a fin de solucionar el problema. Publicamos a continuación la correspondencia cruzada entre ambos funcionarios, por creerlo de interés para nuestros lectores.

Indispensables en lo que falta del presente curso lectivo.

R. Guzmán.

Oficial Mayor de la Secretaría del Congreso.

Sr. Oficial Mayor de Congreso Nacional. San José.

En respuesta a su telegrama del 17 del corriente, tengo el gusto de detallarle a continuación, las partidas necesarias en la provincia de Limón para atender las escuelas del mes de Julio en adelante.

Escuelas que necesitan el servicio de Maestros

Ciudad de Limón.
Escuelas de Varones 3 maestros a \$ 125,30 \$ 375,90.
Escuela de Niñas 2 maestras a \$ 125,30 \$ 250,60.
Escuela de Niñas 1 portera \$ 40,00 \$ 40,00.
Siquirres.
Esc. Justo Facio 1 maestra de costura \$ 35,00.

LOS HECHOS QUE SON MAS ELOCUENTES QUE LAS PALABRAS HABRAN DE DEMOSTRAR QUE NINGUN INTERES MEZQUINO HA ENCAMINADO MIS PASOS CUANDO DEL BIENESTAR Y PROGRESO DE LIMON SE HA TRATADO,—DICE EL Sr. INSPECTOR GENERAL DE MUNICIPALIDADES

Con motivo de algunas censuras hechas por algún corresponsal de Limón en los diarios de San José, el señor Gobernador de la Provincia don Filadelfo Granados, y su secretario don Roberto Soto defendieron en la prensa la actuación del señor Inspector de Municipalidades, don Alberto Delgado.

Con este motivo el señor Delgado dirigió a la Gobernación la interesante carta que no es muy grato publicar ya que ello es un acto de justicia que nosotros queremos hacer público.

San José Mayo 15 de 1935.
Sr. don Filadelfo Granados.
Gobernador de la Provincia.
Limón

Estimado amigo:

Sus declaraciones en La Tribuna de hoy y las que en el Diario de Costa Rica hiciera el pasado domingo, el señor Soto, su Secretario, me han lle-

nado de viva satisfacción y han logrado desde luego, que se rebalse la copa en que he guardado la gratitud por las gentilezas, imponderables que han tenido ustedes en todo momento por este servidor suyo.

Los hechos, que siempre son más elocuentes que las palabras, habrán de demostrar, que ningún interés mezquino, han encaminado mis pasos cuando del bienestar y progreso de Limón se ha tratado.

El presupuesto objeto de las censuras inmotivadas, le llegará en esta semana con el "Conforme" de Ley y los planos aprobados ayer por el Poder Ejecutivo para el balneario, podrán ejecutarse por usted inmediatamente.

Repitiéndole mis sentimientos de gratitud y afecto invariable, queda de Ud. muy atento y seguro servidor (f)

A. Delgado M.

Inspector Gral. de Hacienda Municipal

Que culpa tiene Pitahaya de haber nacido en el llano

La bella carta de la señorita Maestra Julia Salazar a don Ricardo, bien puede tomarse bajo dos aspectos. Uno; provocar una contestación tan clara y precisa que traiga la certeza en esta hora de duda, de que los costarricenses no debemos seguir majando en el hierro frío de la reelección y así, que la gran masa que espera y no forma en las filas de los dos actuales aspirantes, se decida y despeje la incógnita. En este caso el vehículo que se buscó por lo inteligente y delicado fué astuto y comprometedor; pero si lo tomamos en ese aspecto el interés que lo anima pierde en la pureza de la intención.

El otro aspecto: es el consejo para que cuide don Ricardo del juicio de la historia no empañando el brillo de su actuación política, dejando abierto el camino de la reelección para los ambiciosos sin escrúpulos que le sigan. No se si don Ricardo para obrar bien necesita tal admonición; pero lo que sí salta a la vista es la preocupación tan honda de la señorita Salazar por lo que diga la historia de don Ricardo. ¿Será ella cortesista o acostista? Nosotros, los que queremos la reelección y somos los más, no la pedimos por la cara bonita de don Ricardo ni porque seamos tan crueles con él

que lo queramos exhibir como lo pinta la fobia de don Carlos María: rechazando públicamente, lo que íntimamente desea. No. Lo que nosotros queremos, y lo que queremos por el bien de Costa Rica, es que don Ricardo que ha demostrado ser el costarricense mejor preparado, siga empuñando el timón de la nave Nacional como experto piloto, único capaz de salvarla con su sabiduría y sus prestigios en esta hora tremenda de crisis que se aproxima.

No tema la señorita Salazar por el juicio de la historia que don Ricardo pasará por él como el oro más puro que somete al crisol.

La historia dirá que obligado por la voluntad soberana de los costarricenses y en contra de su propia voluntad y convicciones, tuvo que continuar en el Poder, y a su gloria, habrá que agregar ese nuevo gajo de laurel que no ha merecido, después de Washington, ningún otro mandatario.

No tema tampoco la admirada de reelección cunda como mala semilla. Tenga por seguro que empujada por el pueblo, como está, solo se repetiría si naciera otro Ricardo Jiménez que como él reuniera en sí las cualidades suryas. Antecedentes no les faltaría a los ambiciosos; recuerde a

Pasa a la página 8

1 portero 30.00.
Guapiles.
1 maestra de costura \$ 25.00.
Jiménez.
1 maestro primer grado \$ 125.30

Escuelas que deben abrirse
Colombiana y Germania \$ 141.50. Madre de Dios y Cimarrones \$ 141.50.

O sea en total una erogación mensual de \$ 1,14 .80.

Los servicios en la ciudad de Limón se hacen hoy día pagando horario alterno o sean . . . \$ 16,20 como recargo, pero es sobrecargar demasiado el trabajo

de un maestro si se considera el clima que hace imposible el trabajo por la tarde.

Sin otro particular soy de Ud. atto. y S. S.,

Abel Méndez.

(Inspector de Escuelas.

Ojalá que el Congreso, tomando en cuenta las observaciones hechas por el señor Méndez, amplie el presupuesto en la cantidad necesaria y podamos tener en Limón lo que Limón tiene derecho a esperar del Congreso.

SI EL CONGRESO GARANTIZA POR UN PERIODO NO MENOR DE DIEZ AÑOS, UN IMPUESTO RACIONAL A LA IMPORTACION DE COCOS, RICOS INDUSTRIALES DE ESTA PROVINCIA, INSTALARAN UNA PLANTA PARA LA FABRICACION DE ACEITE DE COCO QUE SERA UNA NUEVA FUENTE DE RIQUEZA PARA EL PAIS

En estos días, será presentado al Congreso Nacional, por la Diputación de esta Provincia, un proyecto de ley que fije durante un período no menor de diez años, un aforo especial para la importación de cocos.

El señor N. A. Findley, propietario, y rico industrial de esta ciudad está haciendo las gestiones del caso para conseguir esta resolución del Congreso.

Si ello se resuelve favorablemente importará una planta para la extracción de aceite de coco.

El inconveniente que ha encontrado este señor es sencillamente que la producción de cocos del país, no es suficiente para llenar las necesidades y capacidad de la maquinaria. La fábrica, según tenemos noticias, necesitará un consumo de diez mil cocos diarios. Como esta cantidad de materia prima no la produce el país, en estos momentos, se ha hecho la solicitud al Congreso para que la rebaja del aforo, permita la importación del artículo mientras el país produce lo suficiente para mantener la planta en trabajo regular.

La resolución del Congreso no podría afectar en nada las entradas aduaneras porque no se ha importado al país desde hace muchos años por lo menos, ni un sólo coco.

El impuesto que se cobra actualmente hace prohibitivo este comercio. Este impuesto, con los recargos corrientes de muellaje, emergencia, casas, etc., alcanza a cuatro céntimos por kilo, oproximadamente. Con este recargo es imposible importar el artículo. Manteniéndolo ni se beneficia el Gobierno ni se beneficia el país. Bajándolo a un precio razonable se fomenta una nueva industria en Costa Rica y percibe algo el Gobierno en una línea de derechos que hasta el momento ha si-

do nula.

El señor Findley no ha solicitado del Congreso, ni conexión ni monopolio. El calcula que su industria puede vivir independiente de estas cosas. Y si ha hecho la solicitud por medio de los señores Romagoza y Chaerri es simplemente porque necesita una cantidad de materia prima que el país no produce en el momento y que es necesario conseguir en el exterior.

Nosotros pensamos que los señores Diputados han de acoger favorablemente la idea. Al criterio de la Cámara no ha de escapar se que ésta industria abaratará los precios del aceite importado y que los dineros que hoy se gastan en ello quedarán en el país. Por otro lado, dará trabajo a ininidad de gentes porque aún siendo la maquinaria muy ordenada, siempre es necesario el trabajador en una fuerte proporción. Las tierras incultas de la costa podrán sembrarse con beneficio para la agricultura.

Además del aceite, el vinagre y el aguardiente el cocotero proporciona otra ininidad de productos valiosos.

La cubierta exterior del coco se usa para calafatear barcos, para fábrica negro humo, para rellenar jergones, para hacer pólvora y oún puede emplearse para la fabricación de papel. La cascara interior, sirve para vacijas, cucharas tazas etc. Las hojas se utilizan para la fabricación de escobas y la ceniza de ellas para la fabricación del jabón. Del tronco se fabrican barriles, y de la raíz un tinte rojo que es inmejorable para teñir las telas.

¿Cuántas industrias de éstas podría dar de comer a las gentes pobres? Valdría la pena que el Congreso ayudara con la rebaja del impuesto y que con la dispensa de trámites corrientes pasara el proyecto de los señores Romagoza y Chaverri.

The President and Mr. C V. Lindo

Así se titula un artículo en inglés en "La Voz del Atlántico" del 27 de abril ppdo.

El articulista se refiere más que todo a la caricatura que nuestro genial Paço Hernández saca de la punta lapiz y con el que traza magistralmente sus ideas.

Bien hace el articulista de dolerse del incidente. Pero no tiene razón al decir que el presidente al saber que Mr. Lindo no regalaba la cañería, la Escuela ni el Hospital, a "Juan Viñas" como lo hacían Carnegie o Rockefeller, le llenó de satisfacción.

No sé si es que yo no entiendo bien inglés o el articulista aludido no entiendo bien español. Por qué el desagrado del señor Presidente no puede haberlo causado jamás por que Mr C. V. Lindo no regalaba aquellas obras del cantón donde Mr. Lindo ha encontrado campo a sus actividades y multiplicando su capital No, eso no puede ser jamás.

Cada cual es dueño de lo suyo y no hay un solo ejemplo en la Historia de su vida pública del señor Presidente Jiménez que se señale como autor o causante de una acción semejante como la que le achaca o quiere achacarle a don Ricardo.

Talves el articulista solo vió la caricatura y quiso saber la razón de

ella y desconoció el principio del incidente y aquí cabe aquello de que el que dice lo que quiere oye lo que no quiere. Eso fue todo: Mr. C. V. Lindo dijo algo que quiso y don Ricardo le contestó, algo que no quiso. Esa es la verdad; pero no que don Ricardo se enojara por que Mr. Lindo regalara las obras ya dichas. Que lo que Mr. Lindo hacía era un negocio como cualquier otro.

Más claro que como lo explica don Ricardo no podría yo hacerlo nunca.

Si se trata de cuentas talvez lo explicaría mejor que don Ricardo; por que él lo explicaría con números y yo lo haría con granos de maíz o de frijol y así los que no saben de números me entenderían, pero en literatura? Nadie tan llano y explícito como nuestro Presidente.

Así pues, no se duela el articulista del incidente por la forma que él cree que pasó. Don Ricardo no ha querido confundir a Mr. Lindo por que no regalaba la cañería, la escuela ni el Hospital.

Busque la causa que está a la vista y todo el mundo la sabe y verá la razón que tuvo el Presidente para emitir sus expresiones.

Fernán Regidor

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario de Intereses Generales

APARTADOS: SAN JOSE 1279

LIMON 218

Director y Administrador: **ROGELIO GUTIERREZ ROSS**
 Jefe de Redacción: **ENRIQUE ARRAZOLA POSADA**
 Cronista Social: **MARIO GUTIERREZ Ch.**
 Cronista Deportivo: **TEODORO REUBEN Jr.**

Para la capital salieron el miércoles último don Aurelio Castro y su Señora esposa doña Elvira quien va en vías de salud, y su hijo Marco Aurelio.

Buen viaje y pronto restablecimiento de doña Elvira son los mejores deseos nuestros.

Nos hemos enterado de que el estado de salud del hijito de doña Dora K. de Jennings no es satisfactorio. Esperamos que mejore totalmente.

Delicado de salud estuvo en días pasados nuestro amigo el caballero don Frank Maduro. Nos alegramos que ya se encuentre mejor.

En San José se encuentra desde hace varios días doña Emilia N. de Magel y su hijita Emily. Les deseamos una feliz permanencia en esa.

Para la villa de Guápiles, a pasar un atemperada de descanso pasa doña Claudia de Soto, acompañada de sus hijos Roberto y Marta. Les deseamos grata permanencia.

De los Estados Unidos a donde fueron en viaje de paseo llegaron por el vapor del sábado, don Francisco Blén y su señora esposa doña Caridad Castro de Blén, y su hija la señorita María de los Angeles. Nos es grato presentarles nuestro saludo.

Estuvo entre nosotros, en la semana que pasó, don Manuel Sandoval, viejo amigo nuestro, a quien nos es muy grato saludar.

Pasado algunos días en esta ciudad hemos tenido el gusto de saludar a don Mario Mintoya, farmacéutico de la Botica Oriental de San José y a su señorita hermana Elena Montoya.

SEMANA SOCIAL

El martes pasado, procedentes de San José, ingresaron doña Elsa Z. de Iglesias y su hijo Edgardito. La Voz del Atlántico se complace en enviarle un atento saludo de bienvenida.

También salieron para los Estados Unidos el caballero don Cecilio Lindo y su señora esposa. Harán una jira de algunos meses y es probable que partan después para el Viejo Mundo. Muchas felicidades les deseamos.

En asuntos particulares, estuvieron en sábado pasado en esta ciudad el ingeniero don Ricardo Pacheco Lara, Secretario de Fomento y el Licenciado don Carlos Brenes Ortiz, Secretario de Hacienda. Nos es muy grato presentarles nuestro atento saludo.

A traer sus hijos que se educan en los Estados Unidos, partió el domingo doña Jessie Carranza de Chittenden. Muchas felicidades le deseamos.

La Voz del Atlántico se complace en felicitar al caballero don Jorge Solano quien ha sido empleado de nuevo en la Compañía Bananera de Costa Rica. Se le desean muchos éxitos.

Procedentes de Francia ingresó la semana astepasada la estimada y culta señora doña Rosalina de Ferber, quien se encuentra en casa de sus padres don Eduardo Baldioceda y doña Marina de Baldioceda. La Voz del Atlántico le envía un atento saludo deseándole muy feliz permanencia en sus familiares.

Para los Estados Unidos en viaje de salud, partieron el sábado pasado don Felipe J. Alvarado y señora esposa doña Josefa de Alvarado. Parte también con ellos su hija doña Nora Alvarado de Salazar. Al presentarles nuestro saludo les deseamos un magnífico viaje y una completa mejoría para el amigo don Felipe.

Para San José, en viaje de negocios partió hace días don Carlos Velázquez.

El miércoles antepasado ingresaron de la capital las señoras Margarita Sheehy y Elena Isabel Vaglio. Las saludamos atentamente.

Se encuentra pasando unos días en nuestro puerto el Señor Fernando Cárdenas quien ingresó de la capital el sábado pasado.

En días pasados quedó formado el torneo permanente de tennis del Club Miramar que ha sido iniciado con todo entusiasmo en esta semana pasada. Informaremos de los resultados semanales de este torneo.

También hemos tenido noticias que este sábado se llevarán a cabo en dicho club unas quinielas de tennis, entre jugadores del mismo y para las cuales siempre ha habido mucho interés y entusiasmo.

El miércoles pasado partieron de regreso a San José nuestras buenas amigas Mireya Oreamuno, Elena Montoya y el caballero don Mario Montoya. Buen viaje les deseamos.

Para la capital partió en días pasados don Carlos Gallo. Buen viaje.

Antes de comprar un sombrero, visite la **Sombrerería Aymerich**

que acaba de recibir los nuevos colores y estilos de las afamadas marcas **Stetson - Bábisio - Wilson y otros**

Además cortes finisimos de seda y poplin y cualquier Artículo para Caballero puede conseguirlo de la mejor calidad en la

Sombrerería La Imperial

Procedentes de Matina hemos tenido el gusto de saludar a don Oslar Gutiérrez y a su sobrino Roberto Gialt quienes pasaron el domingo en este puerto regresando de nuevo el lunes.

Hemos tenido noticias de que la salud de la estimada Señora doña Elvira O. de Castro se encuentra un tanto quebrantada por lo cual hacemos sinceros votos por su restablecimiento.

Proteja su Buen Gusto!
 No diga simplemente cerveza; pida cerveza

BAVARIA GOLD

DE VENTA: En el Community, en el American Bar y en el Restaurante Siquirres

EL NUEVO SECRETARIO DE FOMENTO, INGENIERO DON RICARDO PACHECO HACE UNA CORTA VISITA A ESTA CIUDAD EN COMPAÑIA DEL Sr. SECRETARIO DE HACIENDA LIC. DON CARLOS BRENES Y OFRECE ARREGLAR EL EDIFICIO DE CORREOS

En la tarde del sábado llegaron a esta ciudad en asuntos particulares los señores Ingeniero D. Ricardo Pacheco, Secretario de Fomento y Licenciado don Carlos Brenes, Secretario de Hacienda.

Aunque la visita no tuvo carácter oficial, tuvieron oportunidad de visitar los trabajos de la Aduana y el edificio de Correos que está en pésimo estado. Les acompañó en su visita don Ricardo Mora Fernández, Administrador de la Aduana.

El señor Brenes manifestó que se construirían tres casas pequeñas para empleados en alguno de los lotes del Gobierno que aun no están construidos, (pues era

injusto que algunos de los empleados de la Aduana tuvieran que pagar su casa cuando el resto disfrutaban de casas del Gobierno.

Por su parte el Ingeniero señor Pacheco, ofreció ocuparse inmediatamente del arreglo del edificio de correos, donde han de invertirse aproximadamente 30 mil colones. Parece que se le va a dar un aspecto decente que tanto necesita esa vieja casa casi en ruinas.

Parece que la casa del Gobernador no tiene arreglo y que sería preferible demoler la parte alta y acondicionar la parte baja del edificio en mejores condiciones de las actuales. En cuanto a una residencia para el señor Gobernador, se procurará hacerla en un lugar más a propósito y que sea una construcción moderna que de ornato a la población.

Ojalá que estos ofrecimientos lleguen a convertirse en realidad ya que la buena voluntad de los señores ministros han manifestado es en realidad sincera. Esperemos.

El Caballo Blanco
 Cantina, Posada y Cafetería
 Felipe Wing Ching
 Apartado 395
 Limón, Costa Rica A. C.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de la primera quincena de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

Compañía Eléctrica de Limón

PARK HOTEL

Las siguientes personas se hospedaron en este hotel, durante la última semana. Don José Rodríguez, Diego López y señora, Ramón Merino, José Araujo, Juan Alvarez y señora, Juan Rodríguez López, Ricardo Fonseca, Alfredo Sasso, Federico Gutteman, Drago Cruz y señora, Juan

Alvarez, Frank Bayer, Luis Valdeperas, Walter Schimat y señora, licenciado Humberto Barahona, Edgar Cardona, Ramón Barrio, W. G. Nunez, Jorge González N., John M. Keith, C. G. Pinney, F. S. Mc Dermont, Fernando Lowenthal.

Depósito de Maderas Nacionales EL ATLANTICO

FRANK MADURO HIJO, Propietario
 (Antes Mc. Guinness y Chamberlain)
 Maderas del país. Existencia permanente en nuestro depósito 50 varas al Sur del Correo

Rumbo a París salió el domingo último en el vapor Petén, nuestro buen amigo don Enrique Velázquez. Toda clase de buen tiempo para el correcto amigo Velázquez.

De San José, donde estuvo varios días de paseo, regresó doña Carmela Bonilla de Velázquez, esposa de don Carlos Velázquez. Nos es grato saludarla.

En el vapor S. S. Petén de la Flota Blanca, embarcaron el domingo pasado, rumbo a Nueva York, las distinguidas señoras Emilia González de Quirós, doña María Isabel Alvarado de González con su hijo y doña Adelita González de Marchena con su hijito Eduardo.

Para ellas, deseamos toda clase de felicidades, y un regreso a la patria con todo éxito y ventura.

NOTA SOCIAL

El martes en la noche, el culto y distinguido señor cónsul de los Estados Unidos de Venezuela, don Luis Alejandro López, invitó a un grupo de sus amistades en esta ciudad, a una simpática y alegre reunión social, en el espacioso salón de la "Pensión Costa Rica".

Se jugó con las cartas, se charló en franca cordialidad, y fue servida una espléndida y bien preparada cena. El correcto amigo López cuenta en este puerto con numerosas amistades y es muy apreciado por todos. Entre los amigos del señor cónsul, a-

sistentes a la cordial reunión, recordamos al señor cónsul americano L. W. Johnson y su encantadora señora al señor Sidney Scoltock y señora, a don Emilio Aubert y señora, a doña Nní F. de Robles, al Sr. don Víctor Hatch y señora, los señores don Ezequiel y Rogelio Gutiérrez, la señorita Olga Kirkpatrick y su padre don Carlos.

Bien tarde de la noche, se despidieron los concurrentes, después de haber disfrutado de horas muy completas, en compañía de personas tan amables, cultas y complacientes.

Se crearán sociedades de Acción Bolivariana en Estados Unidos

Nueva York, (CIS). — Siguiendo fielmente los planes aprobados por el Consejo Supremo, la Liga Internacional de Acción Bolivariana continúa sus actividades de manera efectiva, creando sociedades de Acción Bolivariana en todos aquellos lugares donde no existen.

En las oficinas de la Liga, que están en el 280 Broadway, New York City, se nos informó que ya se están dando los pasos necesarios para constituir sociedades locales en todas aquellas ciudades de los Estados Unidos en donde existan hispanos o indo-americanos.

Procedente de la capital han llegado al puerto don Carlos Jiménez Rucavado y su distinguida señora esposa doña Angela Herrero de Jiménez. Los acompaña el señor don Enrique Herrero, y piensan permanecer en esta ciudad unos cuantos días. Para ellos, nuestro atento saludo.

Por medio de periodistas y por medio de representantes consulares, la Liga espera fundar en menos de dos meses, sociedades de Acción Bolivariana en todas aquellas ciudades en donde habitan importantes núcleos de latino americanos. Estas sociedades tendrán a su cargo, especialmente, el dar a conocer la personalidad e ideología del Libertador Bolívar a los estudiantes norteamericanos.

El domingo embarcó doña Rosalía Vaglio de Harshaw quien piensa permanecer en los Estados Unidos de América varios meses. Buen viaje para la gentil señora.

Lea Ud. todos los sábados "La Voz del Atlántico"

Guillermo Niehaus & Co. LIMON

Maderas Extranjeras y del País
COMPRA CACAO
MATERIAL DE TRANVIA
 Servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo.
 Importación de mercadería en general.

Tome

GAMBRINUS

y brinde por su propia salud y satisfacción

Los Arboles

Por Myriam Francis

Los árboles debieran ser tan amados entre nosotros, como lo son en Extremo Oriente, donde la religión budista —la buena religión budista— ha puesto en cada rama una sensibilidad, en cada hoja una sentimentalidad, en cada tronco un alma que se oye gemir cuando la hierre el hacha.

Nosotros, cuando queremos volver la vista hacia un árbol, apenas si podemos mirar al árbol de la Nochu Triste. Y dejamos abandonados todos los demás árboles, los que crecen a la vera de los caminos, los humildes seres verdes sin leyendas ni tradiciones.

Los orientales tienen nociones más amables que nosotros en lo que se refiere a la vida sensible de las plantas. Ellos saben que las yerbas ríen al vaivén de la brisa, que las hojas cantan o lloran, que las ramas tienen sus penas sus amores.

Ellos comprenden, gracias a las leyendas budistas, las alegrías o las tristezas de nuestros hermanos los árboles.

Porque hay árboles alegres, y hay árboles tristes. Ved, por ejemplo, los naranjos, cuajados de fruto, o coronados de azahares, inundando de alegría los bosques. En cambio, el pino es un árbol triste. De noche, sobre todo, los pobres pinos, temblorosos de frío, tienen una tristeza que llega hasta el alma. Los cipreses también son tristes. Vedlos en los cementerios, junto a las tumbas medio derruidas, elevándose al cielo como una angustiosa plegaria. Y los sauces, los sauces melancólicos que parecen sufrir calladamente alguna pena muy honda.

Afortunadamente no todos los árboles tienen la tristeza de los enmarañados pinos y cipreses, ni la melancolía del sauce. Ved, por ejemplo, la palmera, elevándose gallarda, llena de estúpida arrogancia, cantando siempre un himno al sol. Y los castaños de hojas labradas, con un nido en cada rama, en cada nido un canto, llenan de alegría los parajes en que crecen.

Los olivos, los plateados alivos de Grecia, son árboles de leyenda y de poesía cada hija suya evoca algún recuerdo histórico. Estos que crecen allí, cerca de aquel templo de Apolo, debieron cobijar bajo sus ramas la figura de Diógenes, y aquellos escucharon sin duda la palabra elocuente de Demóstenes. A la sombra de éstos otros, los dioses dictaron sus sentencias, y Minerva los hizo sagrados al adoptar sus ramas como símbolo de paz.

El roble es un árbol patriarcal. Sereno y altivo, a la par que bueno, resiste todos los embates de la naturaleza. Ignora las vanas impacencias, y las rebeliones estériles. Nada es capaz de conmovérselo. Todo lo desafía, con su calma imperturbable.

Y ved ahora los otros árboles, los árboles builones, que parecen reírse socarronamente de cuanto pasa a su alrededor. Y los árboles mártires, torturados por las pedradas de los rapaces, los humildes hermosos vegetales que crecen a la orilla de los caminos polvorientos. Estos pobres árboles, sin belleza y sin tradiciones nos conmueven. Al oírlos gemir a los golpes del hacha (oh sándalo sublime que das ejemplo de caridad al perfumar el hacha que te hierre!) nos sentimos conmovidos. Cuán cerca de nuestro corazón el árbol gembundo y herido, el árbol hermoso que sufre y llora como nosotros! Amamos entonces, en el pobre árbol herido, a todos las demás plantas. Estos árboles llorando son amables, y de lo que se trata es de amarlos.

El amor a los árboles debiera ser como una religión. Y digo amor, no simple afición o simpatía.

Amemos los árboles, como los aman los orientales, nuestros maestros en tantas cosas, y como los aman los poetas.

Amémoslos y respetémoslos a todos, desde los humildes chopos y los austeros robles, hasta los cipreses pensativos, sin olvidar las gallardas palmeras de hojas brillantes, ni los cerezos, tan poéticos cuando están en flor. Amémoslos porque son buenos con nosotros, y respetémoslos porque Dios los hizo.

Noche de Juerga

Acodado sobre una mesa de un Cabaret, bebo hasta embriagarme ansioso de calmar mi hastío.

Danzan múltiples parejas enloquecidas de lujuria, por las insinuaciones de la rumba; parece que van a desprenderse las caderas voluptuosas de las mujercuelas.

Desventuradas mujeres sin honra, que cayeron en el cieno, arrastradas por una pasión efímera...

Vistosos trajes de seda, olor a ron parpadeantes luces, cancionetas de moda, todo bulle en este saloncito arrabalesco.

Una muchacha linda se acerca a mi mesa; es blanca y delicada como un lino, parece tener una alma noble. ¿Cómo puede vivir en esta escoria esta mujer? ¡debe sufrir mucho!, y ha de guardar con rencor el recuerdo del día en que tuvo la desdicha de rodar al fango.

Le sorprende mi manera de tratar-

la, está acostumbrada a las caricias torpes, y se extraña de que yo no la bese vulgarmente. Me invita a danzar, pero la obligo a sentarse a mi lado y comparte conmigo la dolorosa contemplación de esta casuaha, donde ella ofrece el delicioso plato de su carne joven, por una mísera moneda.

Juan Prado Sacasa
Limón, Costa Rica de 1935.

SALOMON CHING WEE-LE

Estrada

Abarrotes y Licores

Artículos del País

Precios Económicos

LA IBERIA

Quedito

Hablemos quedito, la voz importuna el grave silencio que impone la Luna; mírala qué triste, qué suave y discreta, cómo no ha de darle su amor el poeta, si es la confidente de toda querrela? ¡Quién fuera esa nube que juega con ella, con los infantiles gestos de una hermana! ¡Oh Luna tan bella, tan bella y lejana!; yo llevo en el alma su melancolía. Dicen los secretos de la astrología, que el destino mío lo rige la Luna, y fueron sus besos de luz, en mi cuna, los que me legaron esas languideces, de estos enlutados ojos japoneses, que cuando te miran nublados de llanto, tienen la fortuna de gustarte tanto.

A L I C I A

¿Cómo se formó Harold Lloyd?

Está fuera de duda que Harold Lloyd ha sido siempre un buen hijo. Y esa virtud innegable ha hecho que crea más a sus padres que a sus publicistas, respecto al lugar de su nacimiento, que tan a menudo difiere en los periódicos y en los libros. Y sus padres le han dado su palabra de que nació en Burchard, Nebraska, donde su padre era representante de una casa industrial.

Como los negocios iban mal en esta población, resolvió la familia trasladarse a Beatrice, en cuyo mercado tenía cifradas grandes esperanzas para la venta de sus máquinas de coser.

Pero les perseguía la mala suerte. Antes que él el representante que esta casa tuvo en Beatrice había hecho tal propaganda que rara era la casa donde no existía una máquina en funcionamiento. Entonces Harold pensó seriamente en trabajar.

Desde su llegada a Beatrice se dedicó a vender periódicos en una esquina, pero las utilidades eran pocas y pensó en cambiar de profesión.

No se le ocurrió cosa mejor que vender rosetas de maíz, de las cuales los chiquillos eran sumamente aficionados. Su madre le sirvió de mucho en la empresa. La buena señora tostaba el maíz y Harold lo vendía a los

transeúntes. Un mes después ya tenía el emprendedor muchacho un carrito con cristales desde el cual un agudo silbido de vapor llamaba a los chiquillos, a los que entretenía con juegos de mano: barajas que desaparecen, pañuelos que se convierten en flores, etc., etc. Eran los trucos inocentes que había aprendido en sus días escolares.

Desde entonces había sido muy aficionado a las cosas de teatro y muchas veces, en su propia cama, organizaba con dos o tres maderos un escenario, representando a su modo tragedias y dramas, pantomimas y comedias que eran siempre interrumpidas por la escoba de su madre, poco condescendiente con sus aspiraciones artísticas.

Poco después Harold pudo realizar las aspiraciones de su niñez y tomar parte en representaciones que le condujeron al campo de la cinematografía donde tan revelante puesto ocupa.

Añádase al agua en que se hierva el pescado una cucharadita de vinagre blanco para que el pescado quede más blanco.

Después de lavar los vasos, póngalos boca abajo, y así no habrá necesidad de secarlos.

Contra Paludismo

Océano Atlántico

Océano Pacífico

BAYER

sólo

QUINOPLASMINA

un Producto "Bayer"

Anécdota

Con el deseo constante de dar a LA VOZ del ATLANTICO, alguna cuartilla, procuré obtener de un viejo que de tarde en tarde se sienta en los pollos que regaló Cortés para el mercado, alguna historia de su vida y efectivamente logre esta anécdota que me parece preciosa. Dice el viejecito:

—Yo fui uno de los muchos que se fueron en las tropas que Mora mandó a atacar en Nicaragua a los yankees, fui compañero de Juan Santamaría, fui el que llenó de gasolina la tea que incendió el mercado de Rivas, pero como entre las tropas de otros lugares había llegado una morena hondureña, me enamoré de ella, me deserté del ejército y me fui al Progreso, lugar donde vivía la negra que me robó el corazón. Allí viví largo tiempo sano, pero un día me enfermé y me llevaron a la Casa de Jesús, así se llamaba el hospital; me dieron mi cama y empecé a curarme. Una vez, llevaron a un hombre en estado completamente inconsciente, yo vi que venía borracho, pero los amigos que lo llevaron aseguraban que estaba envenenado. El doctor, con todas las peripecias de costumbre, le abrió los ojos, le sacó la lengua y le puso el oído al corazón, pero como no lo encontraba la palpación, se hacía de un lado al otro y en ese movimiento de cabeza el golpeó la mandíbula y el hombre gritó. Ah, dijo el tal médico, ya localice la enfermedad, tiene bronconeumonía galopante y las raíces le están oprimiendo la columna vertebral. Al oír aquel disparate, me incorporé y quise conocer el famoso doctor, era un indito que me partecio ni más ni menos un monito cariblanco. Sin duda dije entre mí, este debe ser de esos que le han dado título cuando no van a ejercer la profesión en el país donde se educa. Este es mata gente

y a mí no me mata. Al día siguiente se estaba preparando la mesa de operaciones para sacarle las raíces a la bronconeumonía galopante, cuando vi que el hombre del día anterior se levantaba de goma y me dijo: quien me trajo aquí, yo lo que tengo son dolores de muela, ayer me amarré una buena para quitarme el dolor, no se porque me han traído. Eso decía el hombre cuando se aparece el doctor y le dijo: vamos, voy a operarlo. De que, le preguntó el hombre. De la enfermedad grave que lo tiene aquí. No, doctor, usted se ha equivocado, yo no tengo más que muelas podridas, y sacó de debajo de su almohada un revólver 44 y le dijo: primero lo operaré yo si insiste. El Médico corrió y no volvió, mientras tanto el hombre me decía, estos médicos que no son más que adivinadores están pensando que como para lo político los hacen zapotes misperos y aguacates y en lo social los hacen miembros del club y otras zarandajas, está pensando que a mí me asesina, yo lo liquido al dos por tres, montó su cuarenticuatro y salió diciendo a voz alta; vengan a operarme. Después lo vi en la calle y me contó que un dentista lo había curado y que estaba sano.

Amigo, le dije al oír terminar el cuento, eso es cierto? Por Dios que sí, me contestó y se fué.

Francisco Prado Salinas.

A. R. Méndez

Establecido hace más de 30 años

Cambio de Billetes

Venta permanente de LOTERIA NACIONAL

Miscelanea

En los días de lluvia, cúbrase la alfombra de la entrada con un pedazo de papel acanalado, amarrado por las cuatro esquinas de la alfombra. Al limpiarse los zapatos, todo el fango se queda en el papel. De este modo se evita el que se ensucie la alfombra y el tener que limpiarla después.

Para limpiar las paredes pintadas, úsese la siguiente mezcla: una taza de amoníaco, una taza de vinagre y una taza de bicarbonato de soda. Aplíquese con una esponja. Enjuáguese después las paredes con agua clara.

Si se quema la comida, quítese la tapa a la cacerola en que se haya cocinado y colóquese la cacerola en otra un poco más grande, con un poco de agua fría. Déjese ahí por un rato. Después podrá sacarse fácilmente la comida, sin que le quede el sabor a quemada.

Un balde de agua fría colocado en un cuarto acabado de pintar, absorbe todo el olor a pintura.

Para limpiar papatos de cuero frótese con un paño limpio y un poco de nafta.

Informe Anual del Gobernador

REFECTORIO INFANTIL

Es una institución recientemente creada, bajo los auspicios del Patronato Nacional de la Infancia. Vino a sustituir a la Cocina Escolar, entidad que trabajó con plausible empeño hasta 1934 inclusive.

El Refectorio cuenta con las siguientes entradas: (mensuales):
Subvención del Patronato Nacional de la Infancia \$ 250.00
Idem Municipalidad 100.00
Cuentas particulares 40.00
Total \$ 390.00

Las salidas mensuales son así:
Alimentos para un promedio de 156 niños \$ 220.00
Alquiler de local 50.00
Administradora 50.00
Investigadora 25.00
Primera cocinera 30.00
Segunda cocinera 15.00
Total \$ 390.00

Al frente de esta de esta institución está la señora doña María de Aubert.

COSTA RICA BURIAL SCHEME ASSOCIATION

Es una institución de socorro mutuo, integrada en su mayor parte por elementos de la raza de color. De acuerdo con su lema (We nurse you when sick, we bury you when dead), se dedica a auxiliar a sus socios enfermos así como a los familiares de éstos y sufragar los gastos en caso de defunción.

Según el informe recibido, su movimiento económico fue así:
ENTRADAS
Departamento enfermos \$ 4.933.00
Idem entierros \$ 1.556.45
SALIDAS:
Departamento entierros \$ 2.027.15
Idem enfermos \$ 4.217.25
Saldo en caja \$ 245.05
TOTAL ENTRADAS \$ 6.489.45
TOTAL SALIDAS \$ 6.489.45

Es Presidente de esta sociedad el señor Peter J. Blackman.

JAMAICA BURIAL SCHEME SOCIETY

Es una ramificación de la Jamaica Burial Scheme Society domicilia-

da en Santa Catalina, Jamaica, y lleva el número 132. Tiene funciones iguales a la anterior. Es de muy reciente fundación; comenzó a funcionar el 12 de diciembre de 1934. Está presidida por don Harold Smith.

St. ANTHONY BURIAL & SICK AID SOCIETY

Con idénticas finalidades está esta otra agrupación, de filiación católica, presidida por la señora doña Felicitas de Clarke y bajo la supervigilancia del Reverendo don Francisco Acosta.

Su movimiento económico fue así:
ENTRADAS:
\$ 3.795.95
SALIDAS:
Atención a enfermos \$ 1.500.00
Gastos de entierros \$ 1.400.00
Varios \$ 250.00
Caridad a extraños \$ 30.00
Saldo en caja \$ 615.95
TOTAL ENTRADAS \$ 3.795.95
TOTAL SALIDAS \$ 3.795.95

MOVIMIENTO DEL DESPACHO

Durante el año a que este informe se contrae, este despacho tuvo un tra-

bajo desusado, debido a la acumulación de actividades, algunas extraordinarias. Los principales (fuera de las del trabajo corriente), fueron:

ELECCIONES

Tuvieron verificativo, como en toda la República, el 11 de febrero, habiendo triunfado el grupo que postulaba la candidatura de don Juan E. Romagosa. Este grupo obtuvo también mayoría en cuanto a elecciones municipales.

Esta Gobernación no sabe de una sola queja por su actuación en este asunto, de lo que está muy satisfecha.

Habiéndose manifestado renuentes a juramentarse los municipales en Siquirres (excepción hecha del señor Vicente de la Peña Cortés), el Poder Ejecutivo convocó a nuevas elecciones en el lugar, las que tuvieron verificativo con todo orden el 15 de julio.

Torneo permanente de Tennis

Nombres: Robert C. Johnston, José M. Castro, Frank Maduro hijo, Mario Gutiérrez, Fernando Soto, Fianz Eduarte, John S. Kelley, Raúl Velázquez, William Graham, George Graham hijo, Armando G. Martínez, Agustín Gutiérrez hijo, Edgardo Yglesias.

Condiciones:
1.—Todo jugador tendrá derecho a retar al colocado en un puesto inmediatamente superior, y este último está en la obligación de aceptar el reto y presentar juego dentro de un término de siete días, contados desde la fecha en que se le hace la notificación por escrito o verbalmente.

2.—Para tener derecho a retar su superior, cada jugador deberá haber conservado su puesto venciendo al colocado en un puesto inmediatamente inferior.

3.—Si el jugador retado no presentarse juego dentro del término ya fijado de siete días, sin comprobar su ausencia con razones justificadas, perderá su puesto en beneficio del retador pasando a ocupar el puesto de este.

4.—Si el jugador retado fuere el ganancioso, conservará su puesto. Si no, lo cambiará con el del vencedor, ocupando el inmediatamente inferior.

5.—Cuando un jugador que ya haya retado al inmediato superior, fuere retado por un inmediatamente inferior, deberá dar la preferencia para el cotejo a este último, excepto cuando ya haya presentado juego al mismo en ocasión anterior y lo hubiere vencido conservando su puesto.

6.—Todos los juegos serán a tres sets, y el jugador que gane dos de ellos será considerado

vencedor, tomando el puesto del vencido, cuando éste ocupa un inmediatamente superior.

7.—Todos los juegos deberán ser presenciados por un juez de elección de los jugadores. En caso de que no se llegue a un acuerdo en la elección del juez, el Comité se reserva el derecho de elegirlo y su decisión deberá ser aceptada por los contrincontes.

8.—El juez elegido para presenciar el cotejo deberá llevar de voz y por escrito la cuenta de los juegos, y al terminar el partido deberá dar el resultado al Comité para los fines consiguientes.

9.—La decisión del juez elegido será en todos los casos inapelable.

10.—Cualquier persona, socio o visitante del Club, podrá participar en este asunto previa la acetación del Comité, y la persona interesada pasará a ocupar el último puesto vacante en la lista.
El Comité

Fiesta de Despedida

El martes en la noche, en la residencia de los cultos esposos Sánchez-Garza en esta ciudad, se dieron cita estimables jóvenes y Srías. de esta sociedad para testimoniar una vez más el cariño y el afecto a la familia Sánchez.

La estimable señora doña Petra en unión de sus hijos las cultas señoritas Inéz, Estela, Blanca y el joven Luis parten el jueves en el vapor Phygia de la Hapag con rumbo a Tampico, México, de donde seguirán para el Estado de Monterrey donde fijarán nuevamente su residencia.

Los estimables anfitriones en unión de sus bellas señoritas hijas atendieron a los asistentes con la gentileza que les caracteriza, habiéndose improvisado un lucido baile de confianza con el que lo familia se despedía de sus amistades poniéndose a las órdenes en Monterrey México. De parte de los asistentes hubo derroche de alegría y los jóvenes se entregaron a las delicias de la danza hasta muy entrada la noche. Los presentes fueron obsequiados finamente con exquisitos refrescos y confituras poniéndose de manifiesto una vez más la amabilidad de los cultos anfitriones. Durante este lapso se hizo por todos los presentes el brindis por la ventura y prosperidad de los viajeros deseandoles una feliz travesía.

Cuando se alejan de esta tierra hospitalaria, dejará la familia Sánchez muchos y gratos recuerdos de su breve estancia en este puerto donde se les estima altamente y que por sus finas cualidades y exquisito don de gentes se captaron la simpatía y la amistad de quienes los trataron. Para los estimables y bellas

señoritas Inéz y Estela será muy dolorosa esta partida pues dejan muchos corazones amigos que siempre notarán la ausencia de las siempre finas y dilectas amiguitas y, el vacío que ahora dejan en el seno de sus amistades y de la sociedad de este puerto no se llenará jamás.

Lleven pues al partir las señoritas Sánchez así como toda la familia el cariño sincero de quienes ven con pena su partida. Y el mejor ramillete de flores fragantes de esta tierra será el más vivo recuerdo de quienes quedan con la esperanza de que algún día retornen a esta ciudad.

"Bon Voyage" es mi mejor deseo al escribir estas líneas y que el arribo a la tierra Azteca sea muy feliz.

Marcel Le Blanc.

Como verdadero gentleman que era, tenía el buen sentido de la puntualidad. En la casa de Sandringham, todos los relojes estaban adelantados por orden suya.

Otorgaba extraordinaria importancia a la indumentaria. Fue por largo tiempo, el árbitro de la moda masculina en Europa y, cuando daba alguna fiesta, deseaba que el traje de los comensales fuera tan sobrio como perfecto. Gambetta, que era descuidado en su indumentaria, le desagrado por mucho tiempo, y cuando el despreocupado Haldane llegaba al palacio con su sombrero muy usado y doformado, exclamaba: "Mittale, trae el sombrero que heredó de Goethe".

Solía revisar, en silencio, hasta los más mínimos detalles del traje de sus amigos y, si descubría alguna falta, en voz baja, solía decir, tristemente: "Fulano ha equivocado los botones" o "Me gano ignora lo que es el matiz de una corbata".

Benckendorff, embajador en Rusia, le preguntó si, estando de luto riguroso, podía concurrir a las carreras. Le contestó: "A Newmarket sí, porque se va con sombrero blanco; al Derby no, pues hay que llevar galera de fel pa".

Personalmente se ocupaba del confort de los invitados. No olvidaba colgar en las habitaciones asignadas a cada uno los cuadros de su preferencia, llegando al punto de proporcionarles libros de sus autores favoritos.

Los problemas de conducta, a lo mejor, los resolvía con detalles de indumentaria. Estando en París le informaron de la muerte de un príncipe con el cual tenía lejano parentesco. Sus amigos, contrariados ante la perspectiva de perder la fiesta organizada pa-

ra aquella noche, le preguntaron: "¿Qué vamos a hacer?". El que todavía era príncipe de Gales reflexionó un instante y luego pareció encontrar una solución correcta: "Me pondré botones negro y luego iremos al teatro".

Cuando falleció Gladstone, Eduardo besó la mano de la viuda. Jamás entonces un futuro soberano de Inglaterra había hecho tal cosa; pero, verdad es, también, que pocos ministros fueron para aquel país lo que Gladstone.

Escogía a sus amigos porque le interesaban o le divertían. No le agradaba leer. Le horrorizaba la soledad y buscaba la compañía de damas discretas y alegres.

A los hombres sólo les pedía que fueran brillantes narradores, perfectos jugadores de bridge o buenos tiradores.

Uno de sus adictos, Seval, cuando partía para la residencia real, iba de círculo en círculo para que le contaran cuentos inéditos que luego le repetía.

Si en la mesa tenía vecinos difíciles o le agobiaba la erudición de algún profesor, hacía señales desesperadas a sus familiares para que le auxiliaran.

Cuando lady Warwick, que era bonita e inteligente, quiso explicarle por qué se hacía socialista, bostezó. No le interesaba aquella veleidad de su amiga.

LUIS WA CHONG GUACIMO Y GUAPILES

Cantina, Licores Extranjeros y del país

Tienda bien surtida y Abarrotes en general

Precios sin competencia

Restaurante Siquirres

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es \$ 2.50. El Restaurante queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y Cigarillos. Se habla inglés, español, francés y alemán.

W. KISSLING Administrador

Los autores han observado, sobre todo, la potencia analgética de dicho veneno y, además, han podido comprobar mejoras en el estado general de los enfermos así tratados, como también una estabilización y aun una regresión de las lesiones. Eligieron, especialmente, casos de tumores malignos.

En la mayor parte de las observaciones, señalan el efecto sedante y aun la desaparición del elemento doloroso. Luego, el estado general mejora, hasta el punto de que el enfermo puede ganar peso y reanudar sus ocupaciones.

En otros casos, han podido

comprobar la detención de la evolución e incluso en algunos casos la regresión del tumor.

De todo modos, hacen notar la resistencia a este tratamiento de ciertos tumores que interesan el hígado, el páncreas, el estómago y los riñones. No obstante, incluso en estos casos, se produce algún sosiego del elemento doloroso, a pesar de no haber mejoría en el tumor. De todos modos, esta opinión no es aún definitiva, porque muchos de estos enfermos habían iniciado este tratamiento ya en un estado muy avanzado de caquexia.

Los autores se proponen presentar a la Academia de Medicina, de París, sujetos tratados durante dos años.

Cuentan también con no limitarse a la cura de tumores, sino extender el tratamiento a algias de otros orígenes.

El tratamiento consiste en utilizar una solución inyectable de veneno de cobra. Se inyecta hipodérmicamente en el muslo, el brazo, etc. Es indolora, y no va seguida de "choc" alguno, ni reacción térmica; tampoco provoca nunca eritema local y hematomas.

Tratamientos de tumores por medio del veneno de la cobra

Desde hace tres años, los señores Monaelesser, de Nueva York, y Taguet, de París, que hacen ensayos de tratamiento del tumor y diversas algias, utilizan (a instancias de A. Calmette) el veneno de la cobra.

Bonilla y Co.

Abarrotes. Mercadería en general

Venta al por Mayor y Menor

Agentes exclusivos de la famosa mantequilla y queso ROSSI y Co.

Finca Saborío

GRAN HOTEL METROPOLI

CANTINA Frente al Gran Hotel Costa Rica

Ofrece sus servicios en y fuera del establecimiento - Precios muy reducidos

VICTOR CESPEDES DUKE
Teléfono 2861 y 4220 - SAN JOSE, COSTA RICA - Apartado 113

Hasta para evitar que haya más gente sin trabajo, debemos comprar

LOTERIA NACIONAL

En planillas de obreros y empleados del Hospital y del Asilo se distribuyen

\$ 18.000.00 cada mes

Sin tomar en cuenta las construcciones que se hacen por contrato.

Compre sólo LOTERIA NACIONAL

y ayude a evitar que haya más crisis y necesidades.

Eduardo VII, el Rey Gentleman

Como verdadero gentleman que era, tenía el buen sentido de la puntualidad. En la casa de Sandringham, todos los relojes estaban adelantados por orden suya.

Otorgaba extraordinaria importancia a la indumentaria. Fue por largo tiempo, el árbitro de la moda masculina en Europa y, cuando daba alguna fiesta, deseaba que el traje de los comensales fuera tan sobrio como perfecto. Gambetta, que era descuidado en su indumentaria, le desagrado por mucho tiempo, y cuando el despreocupado Haldane llegaba al palacio con su sombrero muy usado y doformado, exclamaba: "Mittale, trae el sombrero que heredó de Goethe".

Solía revisar, en silencio, hasta los más mínimos detalles del traje de sus amigos y, si descubría alguna falta, en voz baja, solía decir, tristemente: "Fulano ha equivocado los botones" o "Me gano ignora lo que es el matiz de una corbata".

Benckendorff, embajador en Rusia, le preguntó si, estando de luto riguroso, podía concurrir a las carreras. Le contestó: "A Newmarket sí, porque se va con sombrero blanco; al Derby no, pues hay que llevar galera de fel pa".

Personalmente se ocupaba del confort de los invitados. No olvidaba colgar en las habitaciones asignadas a cada uno los cuadros de su preferencia, llegando al punto de proporcionarles libros de sus autores favoritos.

Los problemas de conducta, a lo mejor, los resolvía con detalles de indumentaria. Estando en París le informaron de la muerte de un príncipe con el cual tenía lejano parentesco. Sus amigos, contrariados ante la perspectiva de perder la fiesta organizada pa-

ra aquella noche, le preguntaron: "¿Qué vamos a hacer?". El que todavía era príncipe de Gales reflexionó un instante y luego pareció encontrar una solución correcta: "Me pondré botones negro y luego iremos al teatro".

Cuando falleció Gladstone, Eduardo besó la mano de la viuda. Jamás entonces un futuro soberano de Inglaterra había hecho tal cosa; pero, verdad es, también, que pocos ministros fueron para aquel país lo que Gladstone.

Escogía a sus amigos porque le interesaban o le divertían. No le agradaba leer. Le horrorizaba la soledad y buscaba la compañía de damas discretas y alegres.

A los hombres sólo les pedía que fueran brillantes narradores, perfectos jugadores de bridge o buenos tiradores.

Uno de sus adictos, Seval, cuando partía para la residencia real, iba de círculo en círculo para que le contaran cuentos inéditos que luego le repetía.

Si en la mesa tenía vecinos difíciles o le agobiaba la erudición de algún profesor, hacía señales desesperadas a sus familiares para que le auxiliaran.

Cuando lady Warwick, que era bonita e inteligente, quiso explicarle por qué se hacía socialista, bostezó. No le interesaba aquella veleidad de su amiga.

Restaurant Siquirres

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es \$ 2.50. El Restaurante queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y Cigarillos. Se habla inglés, español, francés y alemán.

W. KISSLING Administrador

Los autores se proponen presentar a la Academia de Medicina, de París, sujetos tratados durante dos años.

Cuentan también con no limitarse a la cura de tumores, sino extender el tratamiento a algias de otros orígenes.

El tratamiento consiste en utilizar una solución inyectable de veneno de cobra. Se inyecta hipodérmicamente en el muslo, el brazo, etc. Es indolora, y no va seguida de "choc" alguno, ni reacción térmica; tampoco provoca nunca eritema local y hematomas.

comprobar la detención de la evolución e incluso en algunos casos la regresión del tumor.

De todo modos, hacen notar la resistencia a este tratamiento de ciertos tumores que interesan el hígado, el páncreas, el estómago y los riñones. No obstante, incluso en estos casos, se produce algún sosiego del elemento doloroso, a pesar de no haber mejoría en el tumor. De todos modos, esta opinión no es aún definitiva, porque muchos de estos enfermos habían iniciado este tratamiento ya en un estado muy avanzado de caquexia.

Los autores se proponen presentar a la Academia de Medicina, de París, sujetos tratados durante dos años.

Cuentan también con no limitarse a la cura de tumores, sino extender el tratamiento a algias de otros orígenes.

El tratamiento consiste en utilizar una solución inyectable de veneno de cobra. Se inyecta hipodérmicamente en el muslo, el brazo, etc. Es indolora, y no va seguida de "choc" alguno, ni reacción térmica; tampoco provoca nunca eritema local y hematomas.

Hamburg-Amerika Linie

Próximas Salidas de Puerto Limón Para EUROPA (SANTANDER, PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTERDAM y HAMBURGO)

m. n. CARIBIA - 27 Mayo
m. n. PHRYGIA - 8 Junio

Para GUATEMALA (PUERTO BARRIOS Y LIVINGSTON)
m. n. CORDILLERA - 17 Junio
SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS
Para cualquier clase de informes, dirigirse a:
HAPAG-LLOYD
Agencia Costa Rica
Teléfono 2086

To the beloved Priests and Faithful of Our Vicariate, Peace, Grace and Apostolic Blessing

The inscrutable designs of God have willed, that We, an humble collaborator in the spiritual work of this Vicariate, should be chosen by the Holy See of Rome, to continue, after being elevated to the sublime episcopal dignity, the task of leading you to your final destination, which is life everlasting; as successor of the egregius Apostle Monsignor Blessing, whom God has rewarded with the laurels of immortality for his innumerable hardships and fatigues endured for His greater glory among the flock of Our Lord Jesus Christ.

Our Heart is full of the most noble intentions to consecrate the remainder of Our life—with complete abnegation and by the grace of God—to the Divine glory, and to procure your welfare in the field of Catholic evangelization.

The decree of Our escutcheon is quite explicit with regard to these firm intentions. As the Prophet Isaias foretold of Our Lord Jesus Christ nine centuries before His Birth, that He would come to announce the good tidings of salvation to the poor, "Evangelizare pauperibus misit me" (Luke IV, 18), so shall We, following His divine example, preach the good tidings of the Gospel in the only and true universal or Catholic Church founded by Him, to all the poor: because in the sight of God we all are poor men, and whatsoever good there may be in us cometh from God alone.

This task We shall accomplish with the mind and heart of a subaltern commanding officer of "The king of Ages, Immortal, Invisible, the only God, to whom be honour and glory forever and ever". (I Tim. 1:17). "Miles Christi Regis sum." is our motto: Soldier of Christ the King.

Our own strength is nothing; and nothing our value for such a great undertaking; but We say with the Apostle of the Gentiles: "Omnia possum in eo qui me confortat." "I can do all things in Him who strengtheneth me". (Phil. IV. 13).

Your constant supplications, which We fervently beg of you, will obtain for Us from Heaven light to guide Us, prudence to insure Our proceedings and missionary strength to encourage Us on the road to Our personal perfection as well as your great supernatural progress.

To fight for all that is good; to lead as "Commanding Officer", the soldiers of Christ, to encourage mankind in its efforts to gain Heaven, to preserve the Faith amongst the faithful, to attract with love and self-denial, the wayward, to spread the celestial light of the Gospel amongst the misguided and those who know it not, is what We believe to be the dignity with which the Lord through His Holy Church has adorned Us. This We wish to do with the glorious anxiety and desire that we all may triumph in the supernatural life.

The harvest of this work will be beautiful and abundant in the field of Our Vicariate of Limón when it is warmed by the sunlight of God's Grace and nourished by the waters of our "good will" as the

Angels announced at the Birth of the Divine Saviour (Luke II, 14) "To God glory in heaven; and on earth peace to men of good will".

To obtain this Divine Glory, and to give to men Peace with God, with themselves and with their brethren in the world, Our Lord Jesus Christ founded His Holy Catholic Church, an incomparable Masterpiece of His infinite Wisdom, whose duty it should be to guard safely the Treasury of His Doctrine for mankind, and through which the stream of His Purifying Precious Blood, in the form of heavenly Grace, was to flow into all hearts that would long for it.

Indeed, the Divine Saviour could well have chosen any other means of purchasing Our Redemption; but He chose this one: A Society that would last till the end of time, one, like the supernatural Truth; Holy, in its magnificent teachings, able, to produce Holiness in sincere and generous souls; teachings, which flow like a stream of crystal-clear water from the mouth of His Apostles elected by Himself and perpetuated throughout the centuries in Catholic ecclesiastical Hierarchy. We have His solemn word for it that His Church as a pure, immaculate and perfect society, will live till the end of the world: "Behold I am with you all days even to the consummation of the world." (Mat. XVIII, 20) "Ecce ego vobiscum sum omnibus diebus, usque ad consumationem saeculi", endowed with the power and divine authority to teach, to govern and to sanctify its members.

Therefore, the Divine Founder constituted in her a teaching, governing and sanctifying body which we call Ecclesiastical Hierarchy, consisting of "The Pope, Vicar of Jesus Christ, Supreme visible head of the Church, successor of St. Peter, to whom Christ Himself gave the keys of the Kingdom of heaven (Math. XVI, 18, 19) with ample power to rule and endowed with divine assistance so that he might not err in this solemn declarations in matters of faith inherited from Christ; and consisting, furthermore, of "The Bishops, successors of the Apostles who, through Divine Institution, preside over parts of the church (Archdioceses, Dioceses and Apostolic Vicariates) which they govern with ordinary jurisdiction under the authority of the Roman Pontiff and appointed by himself. (Codex Juris Canon. Can 329 1 and 2). To the Pope in union with the Bishops, aided by the clergy, especially the parish priests, pertains the teaching of the Gospel, the governing of the Church and the sanctification of the faithful in this admirable hierarchic order which originates from the Apostles. The Pope rules the whole Church, and the Bishops aided by the clergy and with dependency on the Pope, govern the Dioceses or Apostolic Vicariates.

This hierarchic institution is by no means the result of the experience of centuries, nor human invention; it is based upon divine

To Page 7

The Matina Allegations

Our last issue carried a most glaring attack against the Editor of our English Section for his having inserted in the previous week's impression, certain apparent irregularities alleged to have been committed by the Agent of Police at Matina and which were conveyed to his knowledge by reliable sources in that district.

The attack included a threat of Criminal prosecution and was accompanied by a letter bearing the signatures, or probably, more correctly the names of some of the "notables" of the township. To the casual observer, this would lend colour to the charge of outrages committed against the untarnished character of the Officer in question, and the many friends of the Editor must have begun to entertain the feeling that the was certainly in for a serious drumming; but on sane observation it would be noted that the majority of the names appearing to the letter were those of irresponsible parties; some of dubious characteristics; others, the known parasites of the Agencia; still others, the proteges in forbidden occupations; and the remainder, the dupes of misplaced confidence, were deceived into signing or allowing their names to be affixed to a document distinct and apart from the main issues.

The honest ones, on observing that their names had been attached and loathed like infected insects.

immediately communicated with us denouncing the trick which had been perpetrated on them. Among these was Thomas Lindo who was forced to take to the woods around Matina for a period of about a week until a Mule was given as a security for the payment of the fine. James Jones, A. Spence and some of the other signatories have fled, while others are being hunted and lathed like infected insects. Needless to say the "Tool," who was the instrument in procuring the deception, is praying for the mountains to hide him.

We had decided to desist from further intervention in the matter, but on discovering the gross deception resorted to, not only with a view of causing us all to appear very foolish, but with the probability of a criminal prosecution succeeding against us, we had to alter our determination of "allowing sleeping dogs to lie" and actively engage ourselves in an investigation as to the veracity of this scandal.

We now ask all persons who have been punished or fined at Matina, from January to the 20th. May 1935, to come in whenever it may be most convenient for them, during the ensuing fortnight and give their declarations at the Governor's office regarding how and why they were fined or imprisoned.

Suffrage For South African Natives

The South African Parliament, influenced, no doubt, by surrounding present day activities, is reported to be giving consideration to certain measures for improving the lot of the Natives.

A Native Representation Bill proposes the election of four Senators to the Union Parliament by the six million natives throughout

the Union. A second Bill suggests the establishment of a Native Advisory Council of twenty two members to advise Parliament on matters affecting the Natives, and a third provides for the grant of 14,000,000 additional acres of land to natives and greater opportunities for local self government.

Canonization of English Martyrs

Cardinal John Fisher and Sir Thomas Moore, who were beheaded, during the reign of King Henry VIII of England, for opposing his activities against the Catholic Church, were elevated to the dignity of Saints by His Holiness Pope Pius XI last Sunday.

The Canonization ceremony was attended by thousands of English pilgrims and most of the British Bishops. The facade and dome of St. Peter's Cathedral were illuminated by 5,000 torches and lanterns in celebration of the occasion.

Highway Robbery at Guapiles

A highway robbery of a rather audacious nature is reported to have taken place last Tuesday in the vicinity of Guapiles.

According to the information received, a Pole (Polaco) left San Jose, as he has been accustomed to do, with a large supply of merchandise for trading in the various districts along the Old Line. On nearing Guapiles he was suddenly accosted by two masked and ar-

med men, who threatened to take his life if he did not hand over to them all he had with him. Thus threatened and being alone, the unfortunate man had no alternative but to do as was demanded of him. The rogues then immediately took to the bushes.

The Police are on the search for them and are sanguine they will soon locate them.

Don Julio Acosta Retires

The somewhat unexpected retirement of don Julio Acosta from the Presidential Campaign has given rise to the greatest possible amount of concern among the politically inclined, and especially among those who had been affiliated with his party.

The entire phase of the campaign may probably be affected and particularly so, in so far as the activities of those who have hitherto been keeping aloof are concerned.

Various meetings are now being held, and we understand an effort is being made to secure a combination of the various groups into a single Party, whose undivided support would be available to a new Candidate. The principal and

greatest difficulty, however, appears to be the securing of such a candidate. The names of various parties have been mentioned, but up to this time none of them seem disposed to come forward.

Lic. don Leon Cortes is now the only candidate in the field and his supporters are disposed, it is said, to the opinion that don Julio's retirement has materially strengthened their cause.

On the other hand, the Re-electionists are inclined to feel that their determination, to secure the nomination and re-election of don Ricardo, has become much more favourable since the obstacle for his demitting office has now been removed.

Thanks to Mr. Sheehy

All things come to them who wait, said the Count of Monte Cristo.

Several months ago we pleaded, through these columns, to Mr. Frank Sheehy, the General Superintendent of the Northern Railway Company, for several well needed improvements in the service of the Railway. With much gratitude, the public acknowledges the gradual accomplishments of their request. A waiting room has been granted at Siquirres; and now he has conceded another of the requested improvements: a waiting shed at the Monte Verde Switch, a real rest

to travellers at a most dreary spot on the road.

Our sincere thanks Mr. Sheehy; but we are asking you to bear in mind our request for a Flag Station at the Limon Telephone Booth, to facilitate the residents of Cieneguita, Santa Rosa, Camp One, the Pound Road and Mrs. Arnold's Hill. Such a station would save then a long walk, in the hot sun or a drenching shower, to the regular station. We are satisfied you will help when the opportunity affords. We thank you, therefore, in anticipation.

The Fictitious After Death Purchase

Much interest is being exhibited around our City Courts in connection with the celebrated "after Death" sale in the Charles Tory Estate, and a great deal of anxiety is also being experienced in legal circles in connection with the matter. Already the detention of one of the Lawyers, who operated the alleged post mortem sale as well as one of the purchasers was ordered by the Alcalde carrying out the investigation! These were, however, liberated on Bail; and now one other purchaser in the transaction, which is said to have been anti-dated January 7th., is under arrest. This party is he who was reported to have died in the hospital, and whose corpse was supposed to have been sent to his relatives at Westfalia. He is now released from the grave and the hospital but confined in the Tombs of the "Campos" College awaiting the disposition of the Criminal Judge.

The former two characters in this drama have been released on bail of a thousand colones each, but no one has, up to this, come forward to do the needful for poor cousin Perry."

It is said that the witnesses, who declared they witnessed when the dead man, Charlie, signed the Bill of Sale to Perry, will also be placed under arrest as soon as the Judge is satisfied there is a case of forgery to be answered.

It is understood that the arrest of the first purchaser, who made his purchase three days before the death of the vendor, was due to the evidence of the hospital Doctor, who declared that the man had been dying for five days prior to his death and was therefore not in a fit state of mind to sign any transaction.

Six Dollars per Day for Ford Employees

By a cable from Detroit, we are informed that Mr. Henry Ford, the millionaire manufacturer, has announced he will, from the 22nd. instant, be paying his employees after the minimum daily rate of Six

Dollars.

It is estimated that, after this rate the Company will pay out the sum of two million dollars every month to its one hundred and twenty five thousand workers.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 15th of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

Compañía Eléctrica de Limón

COUPON

The 1935 Cricket Guessing Competition
Prize ₡ 25.00

Highest Individual Score _____

Name _____

Address _____

(TEN CENTS ENCLOSED)

Three Days Excursion To San Jose

Train will leave Limon WEDNESDAY July 17th. at 9 a. m.
and return leaving San Jose FRIDAY July 19th. at 1 p. m.

ADULTS ₡ 7.00

CHILDREN ₡ 5.00

Estrada, Matina, 25 Miles ₡ 6.00

Siquirres ₡ 5.00

Train WILL NOT run via Castro

Costa Rica Burial Scheme Association



Hereby Hangs A Tale

That Comes Later. — "I see you're letting your little boy drive your car."
"Yes, he's still too young to be trusted as a pedestrian."
Sandy Again. — "How much d'ye charge to press a pair of trousers?"

ken side view instead of front."

Praise. — "That new office manager speaks very highly of us, Ella. I heard him say we were perfect nonetities!"

Go Ahead. — We hate to mention the gent who brought suit against his tailor for promise of breeches.

Hardly Only a Mere Pittance.— A newly-married woman was showing off to a friend the treasure of her home, including a neat sports car.

"I suppose your father got you that?" said the visitor.

"Not likely," was the indignant reply, "George wouldn't accept such a thing. All that father pays for it the rent and the housekeeping expenses."

Applause. — "You're home early from the court Mrs. Murphy."

"They shoved me out for clapping when me' usband got three munces."

The Shock. — "I say, Jane, isn't it time baby said 'Daddy'?"

"No, John; I've decided not to tell him who you are until he gets stronger."

DOCTOR JORGE MONTES DE OCA

Avenida 6 — San José
Between Office of "Monte Nacional de Piedad" and "Colegio de Señoritas"
MEDICAL DIATHERMY: Arthritis, Lumbago, Gonorrhoea, Prostatitis, Cystitis, Discharges and Inflammation of the Womb
SURGICAL DIATHERMY: Warts, papilomas, Ulcers of the neck of Womb
RADIO KNIFE: For the treatment of enlarged Prostates (small & medium sized) by way of the Urethra

"Not The Wanderers Of Old"

On the 5th. inst., we saw the colours of the Wanderers lowered by the Pathfinders in the Cup fixture. Contrary to the expectations of all, the Youths put it over the Veterans in the cleanest manner. For many years the Wanderers remained unbeaten and was the Premier Club, but on this occasion they were beaten by a team of nearly all Boys. It was the greatest surprise when Capt. Dixon led his ten youthful companions to face the 'Fort of Gibraltar'.

We wish the Youths every success and hope they will be greatly encouraged to play the game in a real sportsmanlike manner and so make proper progress.

The Wanderers again failed to the Excelsior last Sunday. Compared with their former achievements, we are wondering where

they will find themselves at the end of this season. It would seem as if it only the name of the Club which remains. They won the Burial Scheme, simply because Capt. Bernard did not use his bowlers as he should have done. The question now is, can they win another Cup match?

The present positions of the competing Clubs are as follows — Motive Power, 2 up; Pathfinders, 1 up; Excelsior, Wanderers and Construction, nil each; Burial Scheme, two down.

Who are the likely Champions? Spectator

Maduro Lumber Yard

FRANK MADURO Jr. Prop.

Best native lumber at moderate price's

Anniversary of C. R. Burial Scheme Asscn

The Costa Rica Burial Scheme Association, founded on May 5th. 1928, began celebrating its seventh Anniversary by running an Excursion train to Turrialba on the 5th. circumstances made the 5th. mfwy instant, and although converging circumstances made that date unuspicious for such an undertaking, a margin of success for the financial good and welfare of the Society has been reported. Another excursion is projected for San Jose, July 17, 18, 19, when it is hoped a larger number of the inhabitants will rally to the good cause. The round trip will cost only ₡ 7.00 with a three day stop over in the Metropolis.

On Tuesday night, May 14th.; a fine Concert, the first of the Anniversary series, was held in the Society's Hall. A splendid programme was presented and excellently executed under the guidance of Mr. Escoc, Choir Master, and Mrs. D. Hamm, Directress of the Juvenile Department. The Hall was tastefully decorated for the occasion. Owing to the regrettable absence of Mr. S. C. Nation, through illness, Bro. W. Goulbourne, President of the Sick Benefit Dept., acted as Chairman and did so ably. Many beautiful anthems, duets and solos, interspersed with a few select recitations and discourses, were rendered.

The Cricket Report, read by Bro Lewis, was vociferously applauded, especially on the Bro. winding up with a song which defied the pitch of the piano.

Sr. Madriz addressed his numerous confreres in Spanish assuring them of the unassailable stability of the Society, which he declared was the best of its kind in the country and which shouldered greater responsibilities for their families in their hours of bitterest pain. He invited his people to become

members and implored those who were already members to steadfastly fulfil their obligations.

The Promoter, Mr. P. J. Blackman, gave the principal address. He expressed thanks, to God for His goodness and favour towards the Society, and to those who had stood with him from the beginning and had weathered all the Society's rough seasons. He also invited all to discard their lethargy and indifference and actively participate in the good cause. Bro. L. Manzanara, another native member, then contributed a guitar solo.

The Choir and others, who contributed to the evening's entertainment, all did so splendidly that there need be no individual mention. The audience was exceedingly large and filled the entire building. Refreshments were served at the close of the function, when many expressions of appreciation for those who have been instrumental in bringing the Society to so successful a position were given. Mr. Blackman's untiring and unselfish zeal in the Society's welfare was particularly emphasized by all.

During the concert, a life-size Bust of Mr. Blackman, the Promoter, was presented to the Society by a Brother and unveiled.

During the seven years of its existence, the Society has paid the sum of ₡ 57,491.50 for Death grants on behalf of 96 members, and ₡ 17,900.30 for Sick Allowances. The sum of ₡ 545.35 was paid, as Death grants, on behalf of the first four members, who died somewhat shortly after the founding of the Society, and whose payments into the funds up to the time of their deaths aggregated the insignificant sum of Eleven Colones and Forty Five Cents.

It is hoped that the Society will have a long and most successful life.

Among The Afflicted

With much regret we announce the sudden and serious fit of insanity which has befallen Miss Alberta Beckford, a very respected resident of Cieneguita. Her brother, Mr. Wilfred Beckford, has the sympathy of all who have come in contact with them.

We wish the afflicted lady a speedy recovery from the awful malady. In her demented condition, she

has been making all sorts of denunciations of a superstitious nature, with regard to her neighbours and acquaintances, which many are disposed to diagnose as confessions and visions; but these ought to be gauged by the peculiar state of the mind of the unfortunate lady, who has been taken, in consequence, to the Asylum in San Jose.

Local Shorts

Mr. Felipe J. Alvarado has purchased, at public auction, the properties of the Pirris Farm and Trading Company for the sum of Fifty thousand Colones.

The party who arrived here from Panama last Saturday, and in whose baggage Customs Officials of this City discovered three hundred and fifty tickets of the Panama Lottery, has been sentenced to 30 days in Jail and to pay a fine of ₡ 200.00. The tickets have been confiscated and turned over to the Educational Board of the Province. Since Monday last the wholesale

price of gasoline has been increased, to ₡ 2.05 per gallon in drums and ₡ 2.35 per gallon in cases, by the Banco Nacional de Seguros, who administer the monopoly on behalf of the government. The change is said to be due to the high rate of exchange.

The amount of bananas exported last week end from the Pacific plantations is stated to have totalled over 3,500 stems. This discloses a rapid increase in the trade from that section, as the quantity at the start was much under 1,000 stems.

Strange Happenings

We have received a communication from a Correspondent of Nine Miles, giving information of certain manipulations of an unusually strange and peculiar nature having taken place there recently among certain well known residents

and which have produced an extraordinary amount of scandal throughout the locality. So serious has been the result of the happenings, that it is alleged one of the principal factors has had to be dispatched elsewhere.

Last Sunday's Match

The Wanderers met the Excelsior in a Cup engagement on the 18th. inst. The former elected to bat and had much difficulty in putting up 100 runs due to the technical bowling of C. Johnson and young Hayling, a son of Mr. Victor Hayling. They declared on their last wicket.

ing, effected a draw with 85 runs to their credit and three wickets to fall. Had Garfield, who was playing fine cricket, not retired by a special call, it is evident the Wanderers would have been defeated.

Tomorrow the Burial Scheme, under the Captaincy of the Old Veteran, Mr. Sam Nation, will meet the Construction, who are considered the strongest team in town.

The Excelsior, by careful bat-

Commercial Nationalization Law Seriously Affects Aliens

The Panamanian government intends to rigidly enforce the Commercial Nationalization Law, passed some time last year for the protection of the native trader; this will result, according to latest advices, in over two hundred alien business establishments having to cease operating.

The law provides that only one establishment to be termed "Proportional" shall be granted for each 100 inhabitants of a given nationality residing in any district; these will continue paying the regular commercial tax. The additional existing establishments designated "Surplus" will be taxed a prohibited amount until it reaches the sum of \$ 75 per month.

A census of all the establishments throughout the Republic has been taken, and of the more than 500 found to be in operation, less has 300 have been closed as "Proportional;" the remainder will, therefore, either have to submit to the payment of the prohibited tax or go out of business. The alien merchants most seriously affected are the Chinese, as of the hundreds of shops conducted by them, in the

interior of the country, only eight have been classified as "Proportional".

It is stated that a large section of the commercial community is agitating against the law, and a subscription is being raised with a view of carrying the matter before the Supreme Court of the Republic on the ground that the law is unconstitutional.

METROPOLITAN BUREAU

Legal, Notarial & General Business Transactions
Box 544. Cable. "Metrobur",
My untarnished reputation of honesty. My intelligence and high calibre efficiency constitute the necessary and all important FACTORS which constitute my Iron Clad Guarantee to my actual and prospective CLIENTS, who confide to my care, direction and administration, the handling of their BUSINESS and GENERAL AFFAIRS.

W. EGBERT POLSON
Accountant, Interpreter, Translator, Judicial Business Agent.

FIGHT AT THE U.N.I.A.

It appears that Mortimer Walters sold a piece of water pipe, ten feet long, after the rate of six cents of the colon per foot to C. Bisenty, a Trustee of the Universal Negro Improvement Association. When Walters goes for his pay he demands gold rate instead of colones; a discussion arises, and goes from words to blows. The police intervenes and they are both arrested; but after lecturing them on the virtues of peace, and getting them to shake hands, they are set at

liberty on the promise to henceforth live as Brothers should.

ON THE SICK LIST

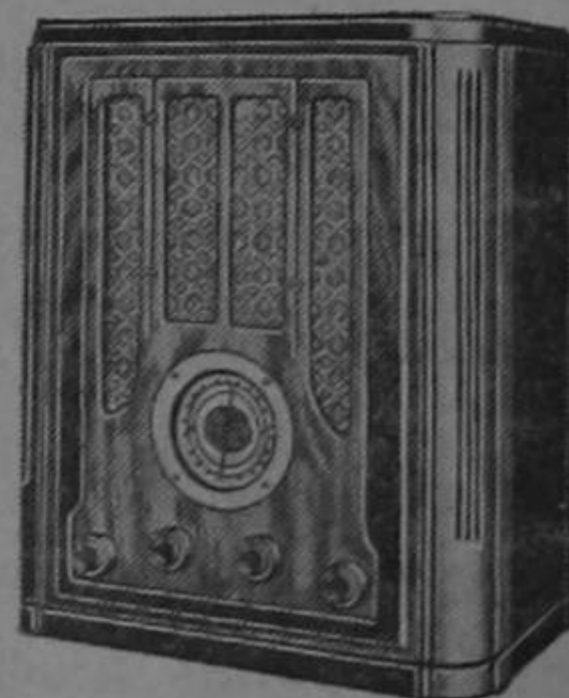
Among the many persons who were recently admitted to San Juan de Dios Hospital, as patients, are the following from our section of the country:

Manuel Badilla, Guapiles; Luisa Vidal, Siquirres; Joseph Wilson, Matina; Desiderio Barboza and Belisario Drago, Limon.

See the Radio that thinks!

In R C A VICTOR'S "Magic Brain", Range, Tone and Reception Are Finer than Ever!

R C A VICTOR RADIO Costa Rica Radio Perry Girton



Royal Netherlands Steamship Co. (Línea Holandesa de Vapores)

m. n. COLOMBIA

SALDRA DE LIMON PARA PUERTOS EUROPEOS LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

31 de Mayo

Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, dirigirse a Compañía Ultramar Agentes Generales FELIPE J. ALVARADO & Co. Sucs. S. A. Sub-Agentes en LIMON PUNTARENAS

First Pastoral Letter...

From Page 5

right instituted by Christ himself. St. Paul — in his discourse in the acts of the Apostles admonishes the Bishops of Ephesus: "Attendite vobis, et universo gregi, in quo vos Spiritus Sanctus posuit Episcopus regere Ecclesiam Dei, quam acquisivit sanguine suo". Take heed to yourselves, and to the whole flock, wherein the Holy Ghost hath placed you Bishops to rule the Church of God, which He hath purchased with His own blood". (Acts XX, 28).

The Bishops have to "Judge, to Interpret, to consecrate, to ordain, to sacrifice, to Baptize and to confirm" says the Roman Pontifical, and these noble and sacred obligations indicate how grave and serious the mission of a Bishop is. Even the Apostle of the Gentiles stated this when he wrote in his letter to St. Timothy: "Fidelis sermo: Si quis episcopatum desiderat, bonum opus desiderat". "A faithful saying: if a man desire the office of bishop, he desireth a good work." (I Tim III, 1). A good work is the Bishopric because of fulness of the priesthood; because of the very delicate obligations that weigh up the shoulders of the Bishop who wears upon his breast the Golden Pectoral, in form of a cross, for, if his dignity is supreme, it is also a cross which hurts constantly the shoulders of the frail human nature; and if the Bishop wears also a Precious Ring, token of his spiritual betrothal with the Church within the flock that has been instructed to him, then that ring is a strong metallic circle which unites the heart of the Bishop to his holy obligations as Shepherd and Guard of the faithful of the Church; Shepherd who must be willing, if necessary, to lay down his life for his sheep, like the Good Shepherd of the Gospel, Jesus Christ; and intrepid Guard, ready to give warning when the wolves of wickedness and error approach.

By what we have explained above, beloved faithful, you will easily understand how convinced we are of our tremendous obligations towards you, and that, though we can say, trusting in God, like St. Martin of Tours, "Non recuso laborem", The Work Does Not Terrify Us, because God will not deny Us His divine assistance, and because the love which we have shown to you for many years has induced Us to labour for the Faith in this Vicariate of Limon with all Our efforts; nevertheless, The Dignity of the Bishopric — far from making Us vain — Terrifies Us; and the serious and holy responsibility which it imposes upon Us, frightens Us, and would make Us grow weak, if we would trust in Our own strength.

And therefore, for Our own consolation and your advantage, We beg again most urgently the help of your prayers, and that, united with your Shepherd by the bonds of intimate Christian charity, of union and discipline and zeal for the Glory of Christ, the King of the universe, you will allow Us to lead you as docil and solicitous children of the Church, to the pure fountains of the Doctrines of Christ, and the salutary waters of the Holy Sacraments.

Thus the Vicariate of Limon, though humble, will be like a flower garden of Christian virtues, like a small but shining star in the firmament of the Church; yet like a fortress ready for the Lord with its spiritual pillars implanted firmly in the powerful foundation of the Christian edifice of our beloved Catholic Costa Rica.

And you have nothing to fear; because though you are a little flock, for it hath pleased your Father partakers of his Kingdom "Nolite timere, pusillus grex, quia complacuit Patri Vestro, dare vobis regnum". "Fear not, little flock, for it hath pleased your father to give you a Kingdom." (Luke XII, 32).

The Divine King of times and generations, Christ our Saviour, will give us the Kingdom of His grace in this world, the dominions of peace, the benefits of Christian fraternity, patience and strength in the contradictions of life, in worries, poverty and sickness, and after this brief earthly existence He will make us partakers of His glorious Resurrection, His triumph and heavenly glory, which we wish for Us in your amiable company like Our faithful sheep and pre-dilected children of the Lord.

And as a token of Our fatherly love and care we bestow upon you, dearly beloved ones, Our first Episcopal Blessing: In the Name of the Father and of the Son and the Holy Ghost. Amen.

This Pastoral letter shall be read in Our Cathedral of Limon, and in all the Churches, Chapels and public Oratories of this Vicariate on the Sunday following its arrival.

Given at Our residence, Limon May 2nd 1935.

KARL ALBERT
Tit. Bishop of Cusira and Vicar Apostolic of Limon.

Compro estampillas usadas: Costa Rica, Centro, Sur y Norte América; y toda clase de estampillas Europeas. Pago los mejores precios del país.

José Dolores Marengo R. Bajos de la Pensión Americana. Frente a la Estación.

SALUVINA

THE RIGHT SALTS
For Liver
and Stomach Ailments

Invaluable for the Treatment of

Flatulence
Indigestion
Colics

And all forms
of Stomach
Disorders

FOR SALE IN ALL DRUG STORES

MANUFACTURED BY:

Hermann & Zeledon - Botica Francesa
SAN JOSE

A Reminder

Dear Mr. Editor:

Knowing fully well your interest in Cricket, I crave the indulgence of your valued columns to remind the Cricketing Community, and the Public in general, of our excursion train on Sunday 9th. June. The Cause is such a good one that I am asking but two favours. Firstly the united support of all the Clubs and, secondly, that the behaviour on this train be of such a high standard that future excursionists will feel the necessity of taking "copy" from this "Cricketers' Train."

Again reminding one and all that the train will leave Limon at 6.30 a. m. and depart from Turrialba at 3 p. m. and thanking you Mr. Editor,

Aubrey A. Spyrre,
President C. B. of Control.
Limon, May 20th.

Editor's Notes — We take this opportunity of calling the attention of our Cricketers to the fact that they are not supporting this Journal as they ought to do, when we consider the space granted them

for Cricket matters as compared with the very few Subscribers from among them. You all like to see your names published in regard to your batting and bowling achievements, but how very few of you will subscribe for a copy.

If there be no improvement in your support we shall soon have to cease your items and give more attention to those whose appreciation will be of a more tangible nature.

!!BREAD BREAD!!

Eat only the best bread.
'BERLIN SPECIAL LOAF'
Made only by **BOOTH**
The best that may be had in the country.
Don't forget to call at **BOOTH** and take home a loaf of Berlin's Special bread.
Trying one will convince you, that this is positively the best loaf of bread, made in Costa Rica

A Pernicious Practice

A correspondent informs us that children, residing along the lines, are in the habit of throwing stones at passing trains, particularly at night. This was done to a train passing through the Madre de Dios Section during the night of Saturday the 11th. inst. when a man got hit on his knee and had to be given first aid attention by those who were along with him.

It is alleged that this pernicious practice is particularly prevalent in the Sections of Madre de Dios, 28 Miles, Matina and Estrada.

We take this opportunity of bringing the matter, which is certainly very serious and dangerous, to the attention of all parents and guardians. They should warn their children against the dangers of the practice, for if it is not stopped they may find themselves involved in serious consequences.

We understand that both the

Police authorities and the Railway Company have been notified of the occurrence, so the necessary means will be taken to detect and punish the culprits.

Banco del Estado
Unico Emisor

ofrece al público los servicios de su

SUCURSAL
EN LA
CIUDAD DE LIMON

para toda clase de servicio bancario

Tuberculosis, The Dread Disease

Of all the murderous diseases to which humanity is subject, Tuberculosis has, very justly, been described as the "Captain of the Band;" a dire disease which takes its toll of the rich and poor, of the young and old; but mainly of the young adult when at his best. In the interest of our future generations, it is, therefore, essential that every effort should be made to check and eventually control it. But to do this successfully it is necessary to have a clear knowledge of the symptoms, the precautions which should be taken to prevent infection and, particularly, the measures necessary for its control.

But first of all what is Tuberculosis? It is a disease of man and animals caused by a germ called the tubercle bacillus. These are of three types — that which causes disease in human beings, called the "human" type; that in animals, called the "bovine" type and that in birds known as the "avian" type. It is not known if the three types are distinct from each other or whether they are closely related, but each has distinct effects. Human beings can become infected and made ill by the bovine type, but not by the "avian".

When the body is attacked by the germs, an attempt is made to fight them and to keep them from multiplying. This fight, or reaction, is the same no matter what kind of germ is the invader and the degree of reaction, shown by fever, headache, and pain, and, in the case of skin infection, by redness and swelling, is due to the kind of infecting germ and the number invading the body at the one time.

The tubercle germ is slow in developing and does not cause a very severe local reaction, and in its early stages may be too small to be seen with the naked eye, but may be seen when enlarged by a microscope. Soon after its formation, a tubercle begins to create poisons and may later break down into a kind of abscess.

When a person becomes infect-

ed with tubercle bacilli, and tubercles are formed in his body, whether he gets ill or not and shews symptoms of tuberculosis, depends on his resisting power. If the resistance is low, each tubercle continues to enlarge and becomes more like the usual skin abscess or boil. It may then discharge tubercle germs into the blood stream and cause them to be scattered to all parts of the body. On the other hand, if the infected person has good resistance, the tubercle may become surrounded by tough scar tissue similar to that formed over an ordinary boil and nothing further happens. Therefore whether or not a person will develop tuberculosis, when he comes in contact with the germs, depends largely on such person's bodily condition and the resistance with which he is able to meet the germ.

The symptoms of tuberculosis may be regarded as the final result of a slow and long unrecognized infection with tubercle germs and so the patient has greater difficulty in resisting the disease.

The early symptoms of the disease, as rule, vary with the manner in which the germs get into the body. The usual routes are through the respiratory system, which includes the nose, throat, bronchial tubes, the lungs and the alimentary canal which leads from the mouth to the stomach and bowels. They then pass on to nearby glands where they lodge, multiply, and cause a reaction similar to that already described. Further developments then depend on the spread of the germs to other parts of the body. They are usually carried by the blood and this takes place more readily in persons with low resisting power. They travel from the glands to the heart, from whence the blood is sent to the lungs to receive oxygen from the fresh air. The lungs are consequently, the first filter to encounter the germs, hence the reason for lung tuberculosis or consumption being the most common and the most serious type of the disease.

To be continued

Adding and Typewriting Machines Exchange
ADDING-CALCULATING TYPEWRITER MACHINES AND CASH REGISTERS

High Grade Repairing done on all makes of Machines
Bought and Sold Rebuilding and Exchange

Bookkeeping and Billing Machines - Adding Machines - Calculating Machines - Typewriter Machines

Phone 3762 **MARIO A. CASTRO** P. O. Box 259
Factory Trained Expert - 20 Years Experience

ALL WORK GUARANTEED SAN JOSE

UNITED FRUIT Co.
SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA.

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

VAPORES	SALIDAS
VERAGUA.....	26 de Mayo
QUIRIGUA.....	2 de Junio
PETEN.....	9 de Junio

FELIPE J. ALVARADO & Cía., Sucs. S. A.
Agentes para LIMON y PUNTARENAS

Para otros informes, dirijase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica
TELEFONO 3156

Read & advertize in
THE ATLANTIC VOICE

Banco Internacional de Costa Rica

State Bank
Sole Bank of Issue

Offers the Public the Services of its

BRANCH OFFICE
IN THE
CITY OF LIMON

All Kinds of Bank Service Rendered

Estatutos del Club Miramar

DE LA JUNTA DIRECTIVA:

- a) de un Presidente que lo será al mismo tiempo de la Junta General de Accionistas.
- b) de un vice-presidente.
- c) de un tesorero.
- d) de un secretario, que será al mismo tiempo de la Asamblea General de Accionistas.
- e) de un fiscal.
- f) de cuatro vocales.

57. — La Junta Directiva durará un año en sus funciones y sus miembros podrán ser re-elegidos indefinidamente.

58. — A la Junta Directiva compete el gobierno y directiva del Club; y sus acuerdos se efectuarán por medio del Presidente, o quien haga sus veces, o de un vocal de turno que tenga a bien nombrar.

59. — Después de que esté instalado el Club, será preciso para las transacciones de cualquier clase que no hayan sido incluidas en el presupuesto mensual acuerdo especial de la Directiva; y la certificación de dicho acuerdo por el secretario valdrá como autorización legal para llevarlas a cabo.

60. — Son atribuciones de la Junta Directiva:

- a) velar por el fiel cumplimiento de los estatutos y reglamentos del club.
- b) cumplir y hacer que se cumplan los acuerdos de la Asamblea General de Accionistas y los de la misma Junta.
- c) organizar los negocios sociales y determinar las condiciones generales en que deben llevarse a cabo.
- d) crear los empleos que fueren necesarios para la mejor marcha del establecimiento y suprimirlos si fueren del caso.

- e) proveer tales empleos y asignar los sueldos.
- f) acordar las fiestas que haya de dar el club.
- g) fijar mensualmente el presupuesto de gastos ordinarios; y autorizar la forma oportuna de los pagos.
- h) suspender a los socios que estuviere en el caso del artículo 32.
- i) dictar los reglamentos para cada una de las dependencias del club.
- j) presentar a la Asamblea General de Accionistas, anualmente, un informe acerca de la marcha del club y del estado de los negocios sociales.
- k) Convocar a la Asamblea General de Accionistas siempre que haya motivo justificado.
- l) tomar, en fin, dentro del espíritu de estos estatutos y reglamentos cuantas medidas juzgue convenientes para la mejor marcha de la sociedad, su desarrollo y prosperidad.

61. — La Junta Directiva ordinariamente convocará cada mes para conocer en primer término, del presupuesto de gastos del mes siguiente. La citación se hará por medio de circular del secretario. Cinco miembros de la Junta Directiva harán quorum.

62. — Todos los acuerdos de la Junta Directiva deberán tomarse por mayoría de votos.

63. — Todos los miembros de la Junta Directiva serán personal y solidariamente responsables por el monto de gastos que se hagan sin contar con los recursos necesarios para cubrirlos, a menos que hubieren protestado a tiempo contra tales gastos.

La aprobación de la Junta General de Accionistas los revela de tal responsabilidad.

Psicología de los regalos

El formalismo, establecido por la costumbre, del intercambio de regalos entre conocidos, amigos y superiores, podría clasificarse en tres grupos, para conocer de su psicología: lo., el regalo de pura cortesía entre las personas que frecuentan el trato social entre sí; y para llenar esta costumbre se ha seguido el camino más cómodo: hacer una llamada por teléfono a una florería y dar una orden y un nombre. El abuso de esta forma deja un cierto desentanto en la persona que es obsequiada, porque, no obstante la delicadeza de las flores, y la exquisitez que un regalo de ellas puede tener en sí, se tiene sabido que aquel regalo de flores exóticas, dispuestas artísticamente, tiene esta psicología: cumplir con un compromiso social.

Los regalos en general tienen el sello de la personalidad de quien los ofrece, y una personalidad bien espiritualizada no se

puede dar a comprender sino en el regalo de un libro.

Con el libro no solamente hacemos un regalo duradero para una biblioteca sino algo imperecedero que su lectura dejará como huella sutil en el alma y en la mente de quien lo lea.

Cuánto agradecemos el regalo de un libro que nos señala nuevos derroteros por donde ir en busca del ideal que perseguimos, que disipa la nube de angustia que nos conturbaba, y enciende una estrella de esperanza en las nuevas ilusiones que nos sugiere.

Donde más puede observarse la vulgaridad de la mayoría de las personas es en los regalos de boda. ¡Tanta oportunidad que da ese acto de la vida para hacer regalos de verdadera trascendencia, en libros que no debieran faltar nunca en la canastilla de una novia, de un novio, de los que van a formar una familia!

Suero Butantán

Contra mordedura de serpientes. Téngalo siempre a mano en su finca. Hombre prevenido vale por dos. Existencia permanente:

Laboratorio de Análisis Clínicos del Lic. Carlos Viquez
Avenida Central - Frente a las Compañías Eléctricas

Movimiento Marítimo

Flota Blanca

El vapor Peten que zarpó hoy domingo 19 a las 5 p. m. para Nueva York vía Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente:
Para Nueva York: 52996 racimos bananos.
600 sacos cacao en grano; 8 tortugas vivas; 4 bultos varios; 1 bulto radio (partes).
Para Nueva Orleans: 1 bulto radio (partes).
Para Londres vía Nueva York, 200 sacos café.
Para Génova vía Nueva York

84 sacos café.
Para Londres vía Cristóbal, 286 sacos café; para Habana, 3 cartones plantas vivas.
Para Callao, Perú, 50 sacos cacao en grano.
Para Puerto Colombia, 380 sacos cacao en grano.
Para Panamá, 15 sacos zanahorias.
Para Cristóbal, C. Z., 186 bultos frutas y legumbres, 2 bultos películas de cine. 1 caja chocolate, 1 saquito cacao en grano.

Hop Lee Lung

Establecimiento de licores, Tienda y Abarrotes
El más surtido en Matina

Que culpa tiene...

Viene de la PRIMERA página don Rafael Yglesias convocando a las Municipalidades para que pidieran su reelección.

la estatua de tan grande costarricense.

Francisco Brenes Díaz.

Ahí tiene también el caso de don Alfredo González, gestando su reelección abortada por el golpe de Tinoco. Nosotros no le pedimos la venia a D. Ricardo para seguir trabajando por su reelección. Demasiado sabemos cual sería su contestación, como lo saben los q' le preguntan. El tiempo nos desengañará. No es lo mismo verla venir que hablar con ella. Don Ricardo dirá, verbalmente, contestará cartas y responderá a reporteros y á todos les dirá un rotundo NO; pero cuando Costa Rica entera en gran ovasión le demande sus servicios, veremos entonces que dice; para ese día emplazo a los buenos costarricenses. Consciente de sus deberes de patriota, él no se negará. Palabra de honor. Si se negare, Dios y la Patria se lo demanden. Si acepta Costa Rica entera tomará en sus hombros las responsabilidades para la historia y la ardua tarea de fundir el mármol capaz de servir de base a

Actividades Municipales de Siquirres

Sesión vigésima quinta ordinaria celebrada por la Corporación Municipal de Siquirres a las diecinueve del nueve del abril de mil novecientos treinta y cinco, con asistencia de los regidores, Sres. de la Peña, Rodríguez y Gómez, presidió el primero y estuvo presente el señor Interventor.

Artículo I

Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

Artículo II

Leído un oficio del Agente de Policía de Cimarrones en que pide la construcción de un nuevo excusado y se envíe una canoa para el edificio así como un tanque para recoger las aguas, se acordó autorizar al señor Interventor para que haga esas reparaciones hasta donde alcance los fondos.

Artículo III

Leído el escrito de los estudiantes de la filarmónica en que solicitan la compra de instrumentos, se acordó: con los fondos sobrantes de este año, por los sueldos de Secretario de la Jefatura, hacer un presupuesto extraordinario y que una vez que sea aprobado el señor Interventor en asocio del maestro de música compre una instrumental, hasta por mil colones. Estos instrumentos se comprarán de segunda mano. Definitivamente aprobado.

Artículo IV

Se dispuso el pago de las siguientes cuentas:

- Planilla del 30 de marzo al 5 de abril \$ 115.00
 - Hop Sing Ching sus cuentas cañería \$ 4.00
 - Luis Pennicott, taladro tubo, instalación George Williams \$ 4.00
 - Guillermo Montoya, instalación cañería George Williams \$ 2.00
 - Dr. Portocorero, medicinas para enfermos pobres :
 - Distrito Primero \$ 47.00
 - Distrito segundo \$ 18.00
 - Distrito tercero \$ 5.00
 - Distrito cuarto \$ 14.00
 - Distrito quinto \$ 3.75.
- correspondientes a los meses de enero, febrero y marzo p. pdos. Este a-

cuendo queda definitivamente comprobado.

Artículo V.

Habiendo ofrecido el médico oficial Dr. Portacarrero, llevar a cabo una campaña sanitaria escolar, se acordó oficial al Patronato Nacional de la Infancia y al señor Secretario de salud, solicitando las drogas que el Médico indique.

Artículo V.

A moción del regidor Peña aprobado por los otros regidores se acordó comisionar al señor Interventor para que en asocio del Tesorero que está más al tanto de las propiedades municipales, informen cuáles son los lotes no enajenados del Municipio se proceda a sacarlos a remate con una base de cien colones cada uno.

Artículo VII

Se acordó autorizar al señor Interventor para que en la casa de la Jefatura haga un estante para guardar todas las herramientas y útiles de carpentería. Con ese objeto aprovechar los materiales de tres bultos que están destruidos en el mercado. Debiendo alinear todos los tramos de las paralelas centrales principales para que quede suficiente espacio para transitar por la parte trasera de ellos, a cuyo fin empleará para ese trabajo los peones Municipales. Prohibir que en los pasillos o calles que queden al lado de dichos tramos se pongan barriles, bultos, que estorban las facilidades de tránsito por ellos. Definitivamente aprobado. Terminó la sesión. Vicente de la Peña. P. P. Boza, srio.

EDGAR YOUNG

Comerciante
Establecido en toda la Provincia por más de 20 años.
Vende al detal, vinos y licores extranjeros y del país, abarrotes en general. Micelánea.
Trato especial para su distinguida y numerosa clientela y, muy especialmente para el público en general.
Establecimiento Esquina Norte del Mercado entre la Av. 3a. y la calle 4a.

Costa Rican Palm Nut Company compra "COPRA"

(CARNOCIDAD DE COCO)

a \$ 9.00 Quintal

We buy "COPRA" (Meat of Coconut) Price \$ 9.00 Quintal

Pagamos cantidades grandes \$ 32.50 dólares Tonelada We buy large quantities at \$ 32.50 dollars Ton

Informes: D. R. CALDWELL - Apartado 175, Limón, Costa Rica
Further information: D. R. CALDWELL - Limón, Costa Rica

AHORRE

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso

Ud. debe ser de esa clase de hombres

BANCO de COSTA RICA
Sucursal de Limón